

Connectivity



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio – Italy

haier.com

Haier

Konnektivität ÖFEN	DE	4
Conectividad	ES	9
Connectiviteit	NL	14
Conetividade	РТ	19
Συνδεσιμότητα Φογρησί	GR	24

WLAN-PARAMETER

Technologie	WLAN	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximale Leistung [mW]	100	10

Preci Probe Temperaturfühler Modell Et180:

Technology	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2400÷2480
Maximale Leistung [mW]	2.5 - (4dBm)

PRODUKTINFORMATIONEN FÜR VERNETZTE GERÄTE

• Stromverbrauch des Produkts im vernetzten Standby-Modus, wenn alle verkabelten Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind: 2,0 W

So aktivieren Sie einen drahtlosen Netzwerkanschluss:

- Wenn der Ofen nicht angemeldet ist, befolgen Sie die Anweisungen, um die WLAN-Funktion zu aktivieren.
- Ist der Ofen bereits angemeldet, wählen Sie im WLAN-Menü "WLAN" aus und stellen Sie dieses auf "On" oder "hOn" ein.

So deaktivieren Sie einen drahtlosen Netzwerkanschluss:

- Wenn der Ofen nicht angemeldet ist, ist das WLAN-Modul in den ersten 30 Minuten nach der Aktivierung des Ofens eingeschaltet. Um es auszuschalten, warten Sie 30 Minuten oder stellen Sie vor den 30 Minuten im WLAN-Menü die Option "WLAN" auf "Off".
- Ist der Ofen bereits angemeldet, wählen Sie im WLAN-Menü "WLAN" aus und stellen Sie dieses auf "Off".
- Wenn diese Anzeige auf dem Display angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Ofen aktualisiert wird.



AUF DEM SMARTPHONE

Schritt 1

• Laden Sie die hOn-App herunter.



Schritt 2

• Loggen Sie sich ein oder melden Sie sich an.



Schritt 3

• Fügen Sie das neue Gerät hinzu.

Select your appliance category		
	Washer Dryer	
-	Fridge	
	Oven	

Schritt 4

• Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die Seriennummer ein.



Notieren Sie hier Ihre Seriennummer für zukünftige Zwecke

Tell us your appliance serial number



Tell us your appliance

serial number

AM GERÄT

Schritt 5

• Tippen Sie auf das Symbol □, drehen Sie den Knopf auf den WLAN-Modus und tippen Sie auf ▷II.



Schritt 6

• Schließen Sie den Kopplungsprozess über die App ab und warten Sie, bis die Zeitleiste das Ende anzeigt.



Schritt 7

• Wenn der Kopplungsprozess beendet ist, schaltet der Ofenstatus automatisch in WLAN "On"..



Router-Verbindung abgebrochen

Während des Garens - WLAN-Symbol blinkt



Innerhalb des WLAN-Menüs - Ziffern blinken



HINWEIS:

- Vergewissern Sie sich, dass mindestens ein 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk vorhanden ist.
- Halten Sie das Kennwort für Ihr Heim-WLAN und den Namen bereit. Sie werden diese Informationen später brauchen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät an einem Ort steht, an dem das WLAN-Signal sehr gut ist.
- Bleiben Sie in der Nähe Ihres Geräts.

Fernsteuerungsmodus



zu aktivieren. Drücken Sie die "Funktionstaste" 🗆 um den Modus "hOn" zu

verlassen.

überwacht werden

Wi-Fi ON

Wi-FihOn

Der Status des Ofens kann nur über die App Der Ofen kann ausschließlich über die App verwendet werden

88



Wi-Fi OFF

Der Ofen ist nicht verbunden, aber immer noch mit gespeicherten Netzwerkanmeldeinformationen angemeldet.



Wi-Fi Reset

Die Verbindung wird zurückgesetzt und eine neue Anmeldung ist möglich.

L.



HINWEIS:

Zum Aktivieren. Deaktivieren oder Zurücksetzen des WLANs siehe Info auf Seite DE 4 dieses Dokuments.

Hiermit erklärt die Candy Hoover Group Srl, dass die Funkausstattung der Richtlinie 2014/53/EU und den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen (für den UKCA-Markt) entspricht. Der vol-Iständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.candy-group.com

Tastenkombination für den Fernsteuerungsmodus

Die Fernbedienung kann auch über eine spezielle Taste aktiviert werden.



PARÁMETROS DE CONEXIÓN INALÁMBRICA

Tecnología	Wi-Fi	Bluetooth
Estándar	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bandas de frecuencia [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Potencia máxima [mW]	100	10

Sonda de temperatura Preci Probe Modelo Et180:

Tecnología	Bluetooth
Estándar	Bluetooth v4.0 BLE
Bandas de frecuencia [MHz]	2400÷2480
Potencia máxima [mW]	2.5 - (4dBm)

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO PARA EQUIPOS EN RED

• Consumo de energía del producto en modo de espera en red si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbrica están activados: 2,0 W

Cómo activar el puerto de red inalámbrica:

- Si el horno no está registrado, siga las instrucciones de registro para habilitar el Wi-Fi.
- Si el horno está registrado, seleccione Wi-Fi en el menú Wi-Fi y configúrelo en "On" o "hOn".

Cómo desactivar el puerto de red inalámbrica:

- Si el horno no está registrado, el módulo wifi está encendido durante los primeros 30 minutos después de la activación del horno, para apagarlo espere 30 minutos o, antes de 30 minutos, ajuste el apagado del wifi en el menú wifi.
- Si el horno está registrado, en el menú Wi-Fi, seleccione Wi-Fi y seleccione "Off".
- Cuando aparece esta pantalla, significa que el horno se está actualizando.



DESDE EL SMARTPHONE

Paso 1

• Descargue la aplicación hOn.



Paso 2

• Regístrese o inicie sesión.



Paso 3

• Añada un nuevo electrodoméstico.

category		
	Washer Dryer	
-	Fridge	
	Oven	

Select your appliance

Paso 4

• Escanee el código QR o introduzca el número de serie



Escriba aquí su número de serie para futuras consultas

Tell us your appliance serial number



Tell us your appliance

serial number

DESDE EL ELECTRODOMÉSTICO

Paso 5

• Toque el icono □gire el selector para seleccionar el modo wifi y toque ▷II.





Se ha perdido la conexión del enrutador

Mientras cocina - icono Wi-Fi parpadeando



Dentro del menú Wi-Fi - Dígitos parpadeando



NOTA:

- Asegúrese de tener una red Wifi doméstica de 2,4 GHz como mínimo.
- Asegúrese de tener preparados el nombre y la contraseña de la red Wifi de su casa. Los necesitará más adelante.
- Asegúrese de que su electrodoméstico esté ubicado en un lugar donde reciba una excelente señal Wifi.
- Y sí, manténgase cerca de su electrodoméstico.

Modo de control remoto

Paso 1 • Toque el icono □ gire el selector para seleccionar el modo Wi-Fi y toque ▷II. Ô 88 (I)La palabra "On" empezará ЫI R a parpadear. Paso 2 · Gire el selector para seleccionar el modo "hOn" Ô 11:30 bΩo (I)y toque ▷II para activar el ЫI L. control remoto. Pulse el "botón de función" 🗆 para salir del modo "hOn"

Wi-Fi ON

Solo es posible supervisar el estado del horno mediante la app.



Wi-Fi OFF

El horno no está conectado, pero todavía está registrado con las credenciales de red guardadas.



NOTA:

Para activar, desactivar o restablecer la conexión Wi-Fi, consulte la información en la página ES 9 de este documento.

Por la presente, Candy Hoover Group Srl declara que el equipo de radio cumple con lo dispuesto por la Directiva 2014/53/UE y con los requisitos legales pertinentes (para el mercado UKCA). El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: www.candy-group.com

Wi-Fi hOn

El horno puede ser utilizado exclusivamente por la app.



Wi-Fi Reset

La conexión se reinicia y es posible un nuevo registro.



Acceso directo al modo de control remoto

El control remoto también se puede activar con el botón dedicado.





DRAADLOZE PARAMETERS

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standaard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequentieband(en) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximaal vermogen [mW]	100	10

Preci Probe-temperatuursonde model Et180:

Technologie	Bluetooth
Standaard	Bluetooth v4.0 BLE
Frequentieband(en) [MHz]	2400÷2480
Maximaal vermogen [mW]	2.5 - (4dBm)

PRODUCTINFORMATIE VOOR NETWERKAPPARATUUR

• Stroomverbruik van het product in stand-by in een netwerk, als alle bedrade netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten zijn geactiveerd: 2,0 W

Een draadloze netwerkpoort activeren:

- Als de oven niet is geregistreerd, volg dan de instructies voor registratie om wifi in te schakelen.
- Als de oven wel is geregistreerd, selecteer dan wifi in het wifi menu en stel in op 'On' (Aan) of hOn.

Een draadloze netwerkpoort deactiveren:

- Als de oven niet is geregistreerd, staat de wifimodule de eerste 30 minuten na activering van de oven aan. Wacht 30 minuten tot deze uitschakelt of ga voor die 30 minuten naar het wifimenu en zet de wifi op 'Off' (Uit).
- Als de oven is geregistreerd, ga dan naar wifi in het wifimenu en zet op 'Off' (Uit).
- Wanneer dit scherm op het display wordt weergegeven, betekent dit dat er een update aan de oven wordt uitgevoerd.



OP DE SMARTPHONE

Stap 1

• Download de hOn-app.



Stap 2

• Log in of meld u aan.



Stap 3

• Voeg een nieuw apparaat toe.

Select your appliance category		
62	Washer Dryer	
	Fridge	
	Oven	

Stap 4

• Scan de QR-code of voer het serienummer handmatig in.



Schrijf hier uw serien ummer voor raadpleging in de toekomst.

Tell us your appliance serial number



Control of the account of the procession Control of the account of the procession

OP HET APPARAAT

Stap 5

 Tik op het pictogram □ draai dan aan de knop om de wifimodus te selecteren en tik op ▷II.



Stap 6

 Vervolg het koppelingsproces via de app en wacht totdat de tijdbalkindicator vol is.



Stap 7

 Wanneer het koppelen is voltooid, schakelt de ovenstatus automatisch over naar wifi 'On' (Aan).



Geen verbinding met router meer

Tijdens het bereiden – het wifipictogram knippert



In het wifimenu – de cijfers knipperen



OPMERKING:

- Zorg ervoor dat u minimaal een 2,4 GHz thuis-wifinetwerk heeft.
- Zorg ervoor dat u het wachtwoord en de naam van uw thuis-wifinetwerk bij de hand heeft. U heeft ze later weer nodig.
- Zorg ervoor dat uw apparaat op een plek staat waar het thuisnetwerk een uitstekend wifisignaal heeft.
- En ja, blijf in de buurt van uw apparaat.

Afstandsbedieningsmodus



Wi-Fi ON

Het is alleen mogelijk de ovenstatus te bekijken via de app.



Wi-Fi OFF

De oven is niet verbonden, maar nog steeds geregistreerd en de netwerkgegevens opgeslagen.



Wi-FihOn De oven ka

De oven kan alleen met de app worden gebruikt.



Wi-Fi Reset

De verbinding wordt gereset en een nieuwe registratie is mogelijk.



OPMERKING:

Raadpleeg de informatie op pagina NL 14 van dit document om de wifi in te schakelen, uit te schakelen of te resetten.

Candy Hoover Group Srl verklaart dat de radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en aan de desbetreffende wettelijke voorschriften (voor de UKCA-markt). De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.candy-group.com.

Sneltoets bediening op afstand

Bediening op afstand kan ook met de betreffende knop worden geactiveerd.



PARÂMETROS WIRELESS

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Potência máxima [mW]	100	10

Modelo de Sonda de Temperatura Preci Probe Et180:

Tecnologia	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2400÷2480
Potência máxima [mW]	2.5 - (4dBm)

INFORMAÇÃO SOBRE O PRODUTO PARA EQUIPAMENTOS EM REDE

• O consumo de potência do produto com a rede em standby, se todas as portas de rede estiverem ligadas e todas as portas de rede wireless estiverem ativadas: 2,0 W

Como ativar a porta de rede wireless:

- Se o forno não estiver inscrito, siga as instruções para inscrever para ativar o Wi-Fi.
- Se o forno estiver inscrito, em menu Wi-Fi selecione Wi-Fi e defina para On ou hOn.

Como desativar a porta de rede wireless:

- Se o forno não estiver inscrito, o módulo wifi está ligado durante os primeiros 30 minutos após ativação do forno, para o desligar aguarde 30 minutos ou, antes de 30 minutos, no menu wifi defina wifi para desligar.
- Se o forno estiver inscrito, em menu Wi-Fi selecione Wi-Fi e defina para Off.
- Quando aparece este ecrã no visor, significa que o forno está a atualizar.



NO SMARTPHONE

Passo 1

• Descarregar a aplicação hOn



Passo 2

• Faça login ou registe-se.



Passo 3

• Adicione um novo aparelho.

Select your appliance category	
62	Washer Dryer
<u>-</u>	Fridge
	Oven

Passo 4

• Digitalize o código QR ou insira o número de série

Escreva aqui o seu número de série para referência futura.





Tell us your appliance serial number

	<u>за 3370 хохо хи</u> DD/Mog: FSCTX PE/ Tип/ Tипi: N	02 2000X 615 WIFI IR07
SCAN	Μ	IANUAL
Scan the Q	R code serial nu	mber
		1
	-	
The QR code is au placed w	tomatically deter rithin the guideli	cted when it's nes.
OR INS	ERT MANUALL	Y

ON THE APPLIANCE

Passo 5

 Toque no ícone □ rode o manípulo para selecionar o modo wifi e toque em ▷II.



Passo 6

 Continue o processo de emparelhamento através da aplicação e espere até o indicador da barra de tempo estar completo.



Passo 7

 Quando o emparelhamento está terminado, o estado do forno comuta automaticamente para Wi-Fi "On".



Conexão ao router perdida

Enquanto cozinha - O ícone Wi-Fi está a piscar



Dentro do menu Wi-Fi - Os dígitos piscam



NOTA:

- Certifique-se de que tem, no mínimo, uma rede Wi-Fi doméstica de 2.4GHz.
- Certifique-se de que tem a sua palavra-passe e o nome do Wi-Fi doméstico. Você vai precisar deles mais tarde.
- Certifique-se de que seu aparelho está num lugar onde haja um excelente sinal Wi-Fi doméstico.
- E sim, mantenha-se perto do seu aparelho.

Modo de controlo remoto



Wi-Fi ON

Só é possível monitorizar o estado do forno através da aplicação.



Wi-Fi OFF

O forno não está conectado, mas está inscrito com as credenciais de rede guardadas.



Wi-Fi hOn

O forno pode ser utilizado exclusivamente através da aplicação.



Wi-Fi Reset

A conexão é redefinida e uma nova matrícula é possível.



NOTA:

Para ativar, desativar ou redefinir o Wi-Fi consulte informações na página PT 19 deste documento.

A Candy Hoover Group Srl declara, por este meio, que o equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os requisitos estatutários pertinentes (para o mercado do Reino Unido). O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.candy-group.com

Atalho do modo de controlo remoto

O controlo remoto pode ser ativado também pelo botão dedicado.



ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Τεχνολογία	Wi-Fi	Bluetooth
Βασική	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Μέγιστη ισχύς [mW]	100	10

Αισθητήριο θερμοκρασίας Preci Probe μοντέλο Et180:

Τεχνολογία	Bluetooth
Βασική	Bluetooth v4.0 BLE
Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	2400÷2480
Μέγιστη ισχύς [mW]	2.5 - (4dBm)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΔΙΚΤΥΩΜΕΝΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

 Κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος σε κατάσταση αναμονής μέσω δικτύου εάν είναι συνδεδεμένες όλες οι θύρες ενσύρματου δικτύου και όλες οι θύρες ασύρματου δικτύου είναι ενεργοποιημένες: 2,0 W

Τρόπος ενεργοποίησης της θύρας ασύρματου δικτύου:

- Εάν ο φούρνος δεν είναι εγγεγραμμένος, ακολουθήστε τις οδηγίες εγγραφής για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
- Εάν ο φούρνος είναι εγγεγραμμένος, στο μενού Wi-Fi επιλέξτε Wi-Fi και ρυθμίστε σε On ή hOn.

Τρόπος απενεργοποίησης της θύρας ασύρματου δικτύου:

- Εάν ο φούρνος δεν είναι εγγεγραμμένος, η μονάδα wifi είναι ενεργοποιημένη για τα πρώτα 30 λεπτά μετά την ενεργοποίηση του φούρνου, για να την απενεργοποιήσετε, περιμένετε 30 λεπτά ή πριν από τα 30 λεπτά, στο μενού wifi, απενεργοποιήστε το wifi.
- Εάν ο φούρνος είναι εγγεγραμμένος, στο μενού Wi-Fi επιλέξτε Wi-Fi και απενεργοποιήστε.
- Όταν εμφανίζεται αυτή η οθόνη στην προβολή ενδείξεων, σημαίνει ότι ο φούρνος ενημερώνεται.



ΣΤΟ SMARTPHONE

Βήμα 1

Λήψη της εφαρμογής hOn



Βήμα 2

• Συνδεθείτε ή εγγραφείτε



Βήμα 3

• Προσθέστε μια νέα συσκευή

Select your appliance category	
	Washer Dryer
-	Fridge
	Oven

Βήμα 4

 Σαρώστε τον κωδικό QR ή εισαγάγετε τον σειριακό αριθμό

Γράψτεεδώ τον σειριακό αριθμό σας για μελλοντική αναφορά





Tell us your appliance serial number



ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Βήμα 5

 Αγγίξτε το □ εικονίδιο, γυρίστε το κουμπί για να επιλέξετε τη λειτουργία wifi και πατήστε ▷ΙΙ.



Βήμα 6





Η σύνδεση του δρομολογητή χάθηκε

Κατά το μαγείρεμα - Το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει



Μέσα στο μενού Wi-Fi - Τα ψηφία αναβοσβήνουν



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε οικιακό δίκτυο Wi-Fi τουλάχιστον 2,4 GHz.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε έτοιμο τον κωδικό πρόσβασης και το όνομά σας για το οικιακό δίκτυο Wi-Fi. Θα τα χρειαστείτε αργότερα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται σε σημείο όπου υπάρχει εξαιρετικό σήμα οικιακού δικτύου Wi-Fi.
- Και ναι, μείνετε κοντά στη συσκευή σας.

Λειτουργία τηλεχειρισμού



Wi-Fi ON

Είναι δυνατή η παρακολούθηση της κατάστασης του φούρνου μόνο από την εφαρμογή.



Wi-Fi OFF

Ο φούρνος δεν είναι συνδεδεμένος, αλλά εξακολουθεί να είναι εγγεγραμμένος με τα διαπιστευτήρια δικτύου αποθηκευμένα.



Wi-Fi hOn

Ο φούρνος μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά από την εφαρμογή.



Wi-Fi Reset

Η σύνδεση επαναφέρεται και είναι δυνατή μια νέα εγγραφή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Για ενεργοποίηση, απενεργοποίηση ή επαναφορά του Wi-Fi, ανατρέξτε στις πληροφορίες στη σελίδα EL 24 του παρόντος εγγράφου.

Δια του παρόντος, η Candy Hoover Group Srl δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ κ αι με τις σχετικές ν ομοθετικές α παιτήσεις (για την αγορά U KCA). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.candy-group.com

GR 27

Συντόμευση λειτουργίας τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί από το ειδικό κουμπί.



DE	Dieses Merkblatt ist ein wichtiger Bestandteil der Bedienungsanleitung des Geräts und muss mit ihr zusammen aufbewahrt werden.
ES	Este folleto es una parte integrante del manual de usuario del electrodoméstico, consérvelo junto con el manual de usuario.
NL	Deze folder is een aanvulling op de gebruikershandleiding van het apparaat, bewaar deze samen met de gebruikershandleiding.
РТ	Este folheto faz parte integrante do manual do utilizador do aparelho pelo que deve ser guardado junto do manual do utilizador.
GR	Το παρόν φυλλάδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του εγχειριδίου χρήσης της συσκευής, φυλάξτε το μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης.

